

目次

THE JAPANESE AMERICAN
PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA
PHONE PROSPECT 238

南米の日本人
制限法
免がれ難き運命

日本に在るブラジルの領事、
同領事館に在る南米移民の
南米に在る日本人の制限法
免がれ難き運命

微苦笑
安曇穂明

△ 安曇穂明
△ 微苦笑
△ 燕の家

燕の家
永原宵村

△ 燕の家
△ 永原宵村

今日の世相
春舟

△ 今日の世相
△ 春舟



の歳十九氏ニピセ長委道トボルランニ青維
す験を力重共ニ解調の誕以を齡高

吾輩の米國生活
津尺 魔

吾輩の米國生活
津尺 魔
砂糖ビーツ耕作の
書生時代より労働者時代へ

砂糖ビーツ耕作の
書生時代より労働者時代へ
津尺 魔

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD.
415-429 Sansome St., San Francisco, Calif.
P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1397

職員録
大正十三年七月日現在
青木大成堂

THE JAPANESE AMERICAN NEWS
1698 Post St. S.F. Calif.

THE O. O. DRUG
170 Buchanan St., Tel. West 957

株住友銀行
社長男爵住友左衛門
支店 東京 大阪 神戶 横濱 京都 名古屋 福岡 札幌 仙台 青森 盛岡 秋田 山形 宮城 福島 茨城 栃木 群馬 埼玉 千葉 東京

旅館
防長旅館
ミカドホテル
北米旅館
永本旅館
日本ホテル
加州ホテル
安藤ホテル
名古屋ホテル
富士ホテル
紀の國屋
田村旅館
近江屋旅館
南海屋
エビスホテル



### 本東東京特電

#### 帝國在外使臣更迭

桑港總領事は武富氏  
ニュージーランド領事  
ハニョール氏は決定した  
八月八日決定した

- 任 香港總領事 武富 敏彦
- 任 桑港總領事 八木 元八
- 任 ニュージーランド領事 栗野 昇太郎
- 任 英國大使館一等書記長 村上 義温
- 任 香港總領事 北田 正元
- 任 瑞西公使館一等書記官

#### 秩父宮の御出發

五月十一日御出發後遊覧

#### 奢侈稅改正調査

藥品香料等引下げ

#### 鐵道局長山形縣知事

更迭任命を見る

#### 帝國大學生思想問題

#### 壓迫に憤慨起

大谷専務局長に大不満  
政府當局の思想統制に憤慨する大谷専務局長は、その言論を自由にするべきである。...

#### 加州同胞の墨國

#### 移住は考へもの

大任を果して柴田副領事歸桑  
墨國開拓は容易な事でない。...

#### 練習艦隊

#### 歡迎委員

練習艦隊の歡迎委員は、昨夕、練習艦隊の來朝を歓迎する。...

#### 新渡戸博士

#### 米國に愛想をつかす

ゼネバより歸途米國に立寄る  
講義を依頼したが聴かぬ  
博士夫人合兄近づく渡日

#### 十五年來の猛威を振

#### 昨日今日の寒と

加州各地も猛烈  
寒気に襲われ、各地で暴風雪が吹く。...

#### 州外各地も猛烈

#### 警察を相手に

不法行為を繰り返す  
州外各地で警察と衝突する事件が頻りに起る。...

#### 協和學園校舎購入

第二世の教育機關に  
寄附は父兄一般に留民より

協和學園は、創立二十九年、本校舎は既に老朽を來り、校舎の現用は困難な状態にある。...

#### 布哇轉航者

#### 上陸許可

一九三七年三月に  
布哇轉航者の上陸許可を申請した。...

#### 大山總領事

#### 留任運動

在米日會より  
大山總領事の留任を希望する運動が起る。...

#### 貧民窟の兄弟に

#### 賀川氏歓迎會席上

在米教役者に大刺戟  
賀川氏を歓迎する席上で、貧民窟問題が取り上げられる。...

#### 加州蹴球團

#### 濠州遠征

ス大軍が全星軍  
明年の夏を期して  
加州蹴球團が濠州遠征に出発する。...

#### 歐洲大選手會

當市の競技會に  
歐洲大選手會が本市で競技會を開く。...

#### 閉店廣告

本町東一丁目二四  
相馬茶店  
電話九八四七

#### 耳鼻咽喉科

#### 氣管支喘息

日本病院  
田中政次  
電話九八四七

#### 優勝廣告

去る十月二七日(日)三三三三  
優勝した。...

#### 特別大勉強

當學年特種勉強會  
特別大勉強會を開催する。...

#### 新年宴會

特別大勉強  
新年宴會を開催する。...

#### 御料理

萬  
日本食  
電話五三三五

#### 魚釣道具

Importers of  
Celebrated Tak's  
Quality Tackle.  
ボントン病院  
ボントン病院  
ボントン病院

#### 博多屋

全部落成  
博多屋が全部落成した。...

#### 裁縫研究會

裁縫研究會  
裁縫研究會を開催する。...

#### 常光法律事務所

常光法律事務所  
裁縫研究會の顧問。

#### 大河原法律事務所

大河原法律事務所  
裁縫研究會の顧問。

#### 桑興行會社

桑興行會社  
裁縫研究會の顧問。

#### 中村裁縫女學校

中村裁縫女學校  
裁縫研究會の顧問。

#### 新學期生徒募集

新學期生徒募集  
裁縫研究會の生徒募集。

#### 小幡女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校  
裁縫研究會の顧問。

#### 瑞穂商會

瑞穂商會  
裁縫研究會の顧問。

#### 御禮廣告

御禮廣告  
裁縫研究會の御禮廣告。

#### シンガミシン

シンガミシン  
裁縫研究會の顧問。

#### 博多屋

博多屋  
全部落成

#### 裁縫研究會

裁縫研究會  
全部落成

#### 常光法律事務所

常光法律事務所  
裁縫研究會の顧問。

#### 大河原法律事務所

大河原法律事務所  
裁縫研究會の顧問。

#### 桑興行會社

桑興行會社  
裁縫研究會の顧問。

#### 中村裁縫女學校

中村裁縫女學校  
裁縫研究會の顧問。

#### 新學期生徒募集

新學期生徒募集  
裁縫研究會の生徒募集。

#### 小幡女子裁縫學校

小幡女子裁縫學校  
裁縫研究會の顧問。

#### 瑞穂商會

瑞穂商會  
裁縫研究會の顧問。

#### 御禮廣告

御禮廣告  
裁縫研究會の御禮廣告。

#### シンガミシン

シンガミシン  
裁縫研究會の顧問。

### 桑港市場

▲農産物(永日)  
▲アチチヨク  
▲ベーパー持直  
▲アチチヨクの相場は、前日より一打、二打、三打、四打、五打、六打、七打、八打、九打、十打、十一打、十二打、十三打、十四打、十五打、十六打、十七打、十八打、十九打、二十打、二十一打、二十二打、二十三打、二十四打、二十五打、二十六打、二十七打、二十八打、二十九打、三十打、三十一打、三十二打、三十三打、三十四打、三十五打、三十六打、三十七打、三十八打、三十九打、四十打、四十一打、四十二打、四十三打、四十四打、四十五打、四十六打、四十七打、四十八打、四十九打、五十打、五十一打、五十二打、五十三打、五十四打、五十五打、五十六打、五十七打、五十八打、五十九打、六十打、六十一打、六十二打、六十三打、六十四打、六十五打、六十六打、六十七打、六十八打、六十九打、七十打、七十一打、七十二打、七十三打、七十四打、七十五打、七十六打、七十七打、七十八打、七十九打、八十打、八十一打、八十二打、八十三打、八十四打、八十五打、八十六打、八十七打、八十八打、八十九打、九十打、九十一打、九十二打、九十三打、九十四打、九十五打、九十六打、九十七打、九十八打、九十九打、百打

### 市俄古市場

▲果實類  
▲加州産一打度一〇より一八  
▲加州産二打度一〇より一八  
▲加州産三打度一〇より一八  
▲加州産四打度一〇より一八  
▲加州産五打度一〇より一八  
▲加州産六打度一〇より一八  
▲加州産七打度一〇より一八  
▲加州産八打度一〇より一八  
▲加州産九打度一〇より一八  
▲加州産十打度一〇より一八  
▲加州産十一打度一〇より一八  
▲加州産十二打度一〇より一八  
▲加州産十三打度一〇より一八  
▲加州産十四打度一〇より一八  
▲加州産十五打度一〇より一八  
▲加州産十六打度一〇より一八  
▲加州産十七打度一〇より一八  
▲加州産十八打度一〇より一八  
▲加州産十九打度一〇より一八  
▲加州産二十打度一〇より一八  
▲加州産二十一打度一〇より一八  
▲加州産二十二打度一〇より一八  
▲加州産二十三打度一〇より一八  
▲加州産二十四打度一〇より一八  
▲加州産二十五打度一〇より一八  
▲加州産二十六打度一〇より一八  
▲加州産二十七打度一〇より一八  
▲加州産二十八打度一〇より一八  
▲加州産二十九打度一〇より一八  
▲加州産三十打度一〇より一八  
▲加州産三十一打度一〇より一八  
▲加州産三十二打度一〇より一八  
▲加州産三十三打度一〇より一八  
▲加州産三十四打度一〇より一八  
▲加州産三十五打度一〇より一八  
▲加州産三十六打度一〇より一八  
▲加州産三十七打度一〇より一八  
▲加州産三十八打度一〇より一八  
▲加州産三十九打度一〇より一八  
▲加州産四十打度一〇より一八  
▲加州産四十一打度一〇より一八  
▲加州産四十二打度一〇より一八  
▲加州産四十三打度一〇より一八  
▲加州産四十四打度一〇より一八  
▲加州産四十五打度一〇より一八  
▲加州産四十六打度一〇より一八  
▲加州産四十七打度一〇より一八  
▲加州産四十八打度一〇より一八  
▲加州産四十九打度一〇より一八  
▲加州産五十打度一〇より一八  
▲加州産五十一打度一〇より一八  
▲加州産五十二打度一〇より一八  
▲加州産五十三打度一〇より一八  
▲加州産五十四打度一〇より一八  
▲加州産五十五打度一〇より一八  
▲加州産五十六打度一〇より一八  
▲加州産五十七打度一〇より一八  
▲加州産五十八打度一〇より一八  
▲加州産五十九打度一〇より一八  
▲加州産六十打度一〇より一八  
▲加州産六十一打度一〇より一八  
▲加州産六十二打度一〇より一八  
▲加州産六十三打度一〇より一八  
▲加州産六十四打度一〇より一八  
▲加州産六十五打度一〇より一八  
▲加州産六十六打度一〇より一八  
▲加州産六十七打度一〇より一八  
▲加州産六十八打度一〇より一八  
▲加州産六十九打度一〇より一八  
▲加州産七十打度一〇より一八  
▲加州産七十一打度一〇より一八  
▲加州産七十二打度一〇より一八  
▲加州産七十三打度一〇より一八  
▲加州産七十四打度一〇より一八  
▲加州産七十五打度一〇より一八  
▲加州産七十六打度一〇より一八  
▲加州産七十七打度一〇より一八  
▲加州産七十八打度一〇より一八  
▲加州産七十九打度一〇より一八  
▲加州産八十打度一〇より一八  
▲加州産八十一打度一〇より一八  
▲加州産八十二打度一〇より一八  
▲加州産八十三打度一〇より一八  
▲加州産八十四打度一〇より一八  
▲加州産八十五打度一〇より一八  
▲加州産八十六打度一〇より一八  
▲加州産八十七打度一〇より一八  
▲加州産八十八打度一〇より一八  
▲加州産八十九打度一〇より一八  
▲加州産九十打度一〇より一八  
▲加州産九十一打度一〇より一八  
▲加州産九十二打度一〇より一八  
▲加州産九十三打度一〇より一八  
▲加州産九十四打度一〇より一八  
▲加州産九十五打度一〇より一八  
▲加州産九十六打度一〇より一八  
▲加州産九十七打度一〇より一八  
▲加州産九十八打度一〇より一八  
▲加州産九十九打度一〇より一八  
▲加州産百打度一〇より一八

### 紐育市場

▲果物及野菜(永日)  
▲カリフラワー  
▲需要増加

### 紙用票投

数	票
1	千九百廿四年 拾二月十八日
	此投票用紙有効期間 加州内は拾二月廿四日 日(本社又は郵府日) 米着迄 加州外は拾二月卅一日 日(本社又は郵府日) 米着迄

各地第一流の食料品店に於て  
御進物用袋入の儘得られます  
御注意  
又十印御贈答券  
波多江商會  
香港パター街五五〇  
電話ダグラス七三三五

眞價確證付

年  
M. HATAE CO.  
SAN FRANCISCO

經濟的  
年末年始の御贈答品  
又十印 鯉 節

市價五十一仙上騰  
▲加州産一打度一〇より一八  
▲加州産二打度一〇より一八  
▲加州産三打度一〇より一八  
▲加州産四打度一〇より一八  
▲加州産五打度一〇より一八  
▲加州産六打度一〇より一八  
▲加州産七打度一〇より一八  
▲加州産八打度一〇より一八  
▲加州産九打度一〇より一八  
▲加州産十打度一〇より一八  
▲加州産十一打度一〇より一八  
▲加州産十二打度一〇より一八  
▲加州産十三打度一〇より一八  
▲加州産十四打度一〇より一八  
▲加州産十五打度一〇より一八  
▲加州産十六打度一〇より一八  
▲加州産十七打度一〇より一八  
▲加州産十八打度一〇より一八  
▲加州産十九打度一〇より一八  
▲加州産二十打度一〇より一八  
▲加州産二十一打度一〇より一八  
▲加州産二十二打度一〇より一八  
▲加州産二十三打度一〇より一八  
▲加州産二十四打度一〇より一八  
▲加州産二十五打度一〇より一八  
▲加州産二十六打度一〇より一八  
▲加州産二十七打度一〇より一八  
▲加州産二十八打度一〇より一八  
▲加州産二十九打度一〇より一八  
▲加州産三十打度一〇より一八  
▲加州産三十一打度一〇より一八  
▲加州産三十二打度一〇より一八  
▲加州産三十三打度一〇より一八  
▲加州産三十四打度一〇より一八  
▲加州産三十五打度一〇より一八  
▲加州産三十六打度一〇より一八  
▲加州産三十七打度一〇より一八  
▲加州産三十八打度一〇より一八  
▲加州産三十九打度一〇より一八  
▲加州産四十打度一〇より一八  
▲加州産四十一打度一〇より一八  
▲加州産四十二打度一〇より一八  
▲加州産四十三打度一〇より一八  
▲加州産四十四打度一〇より一八  
▲加州産四十五打度一〇より一八  
▲加州産四十六打度一〇より一八  
▲加州産四十七打度一〇より一八  
▲加州産四十八打度一〇より一八  
▲加州産四十九打度一〇より一八  
▲加州産五十打度一〇より一八  
▲加州産五十一打度一〇より一八  
▲加州産五十二打度一〇より一八  
▲加州産五十三打度一〇より一八  
▲加州産五十四打度一〇より一八  
▲加州産五十五打度一〇より一八  
▲加州産五十六打度一〇より一八  
▲加州産五十七打度一〇より一八  
▲加州産五十八打度一〇より一八  
▲加州産五十九打度一〇より一八  
▲加州産六十打度一〇より一八  
▲加州産六十一打度一〇より一八  
▲加州産六十二打度一〇より一八  
▲加州産六十三打度一〇より一八  
▲加州産六十四打度一〇より一八  
▲加州産六十五打度一〇より一八  
▲加州産六十六打度一〇より一八  
▲加州産六十七打度一〇より一八  
▲加州産六十八打度一〇より一八  
▲加州産六十九打度一〇より一八  
▲加州産七十打度一〇より一八  
▲加州産七十一打度一〇より一八  
▲加州産七十二打度一〇より一八  
▲加州産七十三打度一〇より一八  
▲加州産七十四打度一〇より一八  
▲加州産七十五打度一〇より一八  
▲加州産七十六打度一〇より一八  
▲加州産七十七打度一〇より一八  
▲加州産七十八打度一〇より一八  
▲加州産七十九打度一〇より一八  
▲加州産八十打度一〇より一八  
▲加州産八十一打度一〇より一八  
▲加州産八十二打度一〇より一八  
▲加州産八十三打度一〇より一八  
▲加州産八十四打度一〇より一八  
▲加州産八十五打度一〇より一八  
▲加州産八十六打度一〇より一八  
▲加州産八十七打度一〇より一八  
▲加州産八十八打度一〇より一八  
▲加州産八十九打度一〇より一八  
▲加州産九十打度一〇より一八  
▲加州産九十一打度一〇より一八  
▲加州産九十二打度一〇より一八  
▲加州産九十三打度一〇より一八  
▲加州産九十四打度一〇より一八  
▲加州産九十五打度一〇より一八  
▲加州産九十六打度一〇より一八  
▲加州産九十七打度一〇より一八  
▲加州産九十八打度一〇より一八  
▲加州産九十九打度一〇より一八  
▲加州産百打度一〇より一八

夏目漱石先生著  
日本文壇の寶塔！  
英譯 吾輩は猫である  
定價 一弗廿五仙

The Unhappy Master and Madam Dearie  
Report the Theft of the Yam

愈々三版出づ  
特約販賣所  
發行所  
日米新聞社出版部  
青木大成堂  
五車商店  
櫻府商店  
桑港商店  
櫻府商店  
羅文林堂

HOLLISTER SEED CO.  
Hollister, Calif.  
P. O. Box 715  
レタス種子  
特撰種  
山中文吉主  
英語教授  
Miss C. IRVAN  
341 Spruce St., S. F.  
Tel. Pacific 5704

若き血の燃ゆる君に  
病弱の友よ眼め！  
壯者は用ひよ！  
益々頑健たらん

大レブ  
價定メンレブ  
分日拾 分銀一牛大 弗五金張大  
分日五 分銀半牛大 弗三金張小  
接直は節の文注御へ元寶發  
候上申可附送御りよ本日

年々大賣出し  
クリスマスや年末年始の御贈答品は是非  
非回春堂でなさい

- ◆寫眞器 ◆寫眞帳 ◆香水セツト
- ◆萬年筆 ◆安全ソリ ◆エバシヤブハンシル
- ◆正月用蘭玉 ◆茶器 ◆花瓶
- ◆卓上ランプ ◆魔法瓶 ◆商品券

例年通り美しい獨逸製人形やおもちや類其他  
各種商品取揃へてありますから一度御来店下  
さい

高麗人參精一手販賣元  
加州サクラメント市第三街千二百六番  
濱井回春堂  
電話ノーン二九二二  
HAWAII-KAISHUNDO DRUG CO.  
1206 3rd St., Sacramento, Calif.

for Economical Transportation  
CHEVROLET  
金九十九弗拂  
殘金少額宛月賦拂で自動車を買へます  
▲シエボレーは堅牢無比、強力なパワーを有して居ります  
▲凡ての部分品は廉價で且つ修繕は他の自動車に比し非常に低廉です  
アンダーソン・スミス自動車會社  
日本人部主任  
安河内龜次郎  
電話ノーン二九二二







